Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
Herausgeber: Aînés
Band: 4 (1974)
Heft: 2

Rubrik: [Impressum]

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 03.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

ÉDITORIAL

En tournant les pages...

Ce numéro, chers lecteurs, vous paraîtra quelque peu insolite. Nous l'avons voulu tel, en donnant une place de choix à nos amis les animaux. Le reportage qui meuble la plus grande partie du cahier magazine n'a rien de fantaisiste. Il reflète une réalité que nous avons eu l'avantage d'étudier sur place, de vivre une journée durant, non loin de Paris. Si nous avons souri, c'est d'attendrissement, car l'aventure vécue par ce couple de Français qui partage tout, même sa belle demeure, avec les animaux, est sans doute unique au monde. Elle mérite toute notre attention: l'idéal de M. et Mme Aubry-Delvolvé constitue une grande leçon pour ceux pour qui les animaux ne sont que des esclaves corvéables à merci et privés de tendresse.

Ce numéro offre encore une gerbe d'idées de vacances, organisées par Pro Senectute, l'Hospice Général de Genève et le Mouvement lausannois des Aînés. De quoi répondre à tous les désirs, « Aînés » et les institutions ci-dessus mentionnées poursuivant leurs efforts pour satisfaire à la demande la plus étendue et à des conditions exceptionnellement avantageuses.

Ceci dit, nous avons des projets d'avenir: notre équipe rédactionnelle prévoit de nombreuses innovations qui, sans doute, seront appréciées de nos amis lecteurs. Cette équipe vient d'accueillir un nouveau collaborateur, Yves-Dominique Sueur, de St-Prex, qui vouera le plus clair de son activité aux pages sociales et aux préoccupations des retraités et des candidats à la retraite.

Cette arrivée fait suite à un départ, celui de notre excellent collaborateur Jean-Pierre Rageth, appelé au Service des personnes âgées de l'Hospice Général de Genève. Ce départ, que nous regrettons, n'est pas une séparation totale, puisque Jean-Pierre Rageth continuera de collaborer régulièrement à « Aînés ». Nous lui souhaitons plein succès dans ses nouvelles activités.

AINÉS

aînés

Administration : Yves Debraine
Administration et Rédaction:
10, passage Saint-François, 1003 Lausanne,
téléphone (021) 22 34 29

Rédaction : Georges Gygax
Lausanne: 10, pass. Saint-François, 1003 Lausanne
Genève: CREDIS, 22, route de la Chapelle,
1212 Grand-Lancy
Pages Pro Senectute : Eric E. Thilo

Editeur : Société coopérative « Aînés » Lausanne

Imprimeur : Presses Centrales Lausanne S.A.

Régie des annonces : Annonces Suisses S.A. « ASSA »
2, place Bel-Air, tél. (021) 20 29 31
1002 Lausanne
et succ. dans toute la Suisse

Comité de fondation : Dr L.-M. Bircher, Claude Badel, Marc Guignard, Bernard Peitrequin

Banque : Banque Cantonale Vaudoise **C. C. P. :**
10 - 725 (Ment.: pour compte 360.298 « Aînés »)

Prix du numéro : Fr. 1.80

Abonnements : Fr. 18.— par année
Etranger: Fr. 21.—

Toute reproduction de textes ou photos interdite sans accord préalable avec la Rédaction.

Nº 2/74 - Quatrième année

Sommaire

Ce numéro a été tiré à 17.500 exemplaires.

2 Editorial
3 L'arche de Noé du XXe siècle
7 Un pilote français sauve un château suisse
8 De l'utilité des salades en hiver
10 Revue de presse
11 Chronique AVS
12 L'avocat vous répond
13 Pages Pro Senectute
17 Chronique du MDA
19 Hospice général
20 Madame Pratique a des idées
21 Courrier des lecteurs
22 Petites annonces
23 Bricolons un peu
24 Mots croisés

Notre couverture:
– T'entends, pépé... Tic-tac - tic-tac... (Photo Alain Gavillet)